



Vaccination contre la COVID-19 destinée aux enfants et aux adolescents

Ce que les parents et les personnes qui s'occupent de leurs enfants doivent savoir

Toute personne âgée d'au moins 5 ans devrait se faire vacciner contre la COVID-19

S'ils sont infectés par la COVID-19, les enfants et les adolescents peuvent:

- Tomber gravement malades ;
- Avoir des problèmes de santé à court et à long terme ;
- Diffuser la COVID-19 à leurs proches et aux personnes à l'école et dans la communauté.

Il n'y a aucun moyen de savoir à l'avance comment les enfants ou les adolescents seront affectés par la COVID-19. Bien que cela soit rare, même des enfants en bonne santé peuvent tomber très malades à cause de la COVID-19. Les enfants et les adolescents peuvent également rencontrer des problèmes de santé permanents après avoir contracté la COVID-19, notamment des complications physiques et mentales qui peuvent affecter leur qualité de vie.

Faire vacciner les enfants peut prévenir une maladie grave en cas d'infection par la COVID-19. La vaccination peut également contribuer à ce que les enfants restent à l'école ou à la garderie et participent en toute sécurité à des activités de groupe.

Contribuez à protéger les enfants et les adolescents en les faisant vacciner contre la COVID-19.

Las vacunas contra el COVID-19 son seguras para los niños y adolescentes

Les bénéfices de la vaccination contre la COVID-19 sont supérieurs à ses risques connus et à ceux susceptibles d'être découverts.

Les vaccins contre la COVID-19 font l'objet de la surveillance de la sécurité d'emploi la plus rigoureuse jamais menée aux États-Unis. Avant de recommander de faire vacciner les enfants contre la COVID-19, les scientifiques ont mené des [essais cliniques](#) incluant des milliers d'enfants afin de s'assurer que la vaccination est sûre et efficace. La surveillance de la sécurité d'emploi des vaccins contre la COVID-19 se poursuit actuellement, notamment pour évaluer le faible risque de survenue [d'une myocardite ou d'une péricardite](#) chez les enfants et les adolescents. Les [réactions graves](#) survenant après la vaccination contre la COVID-19 sont rares et sont le plus souvent signalées le jour suivant la vaccination.

Les enfants ne peuvent pas contracter la COVID-19 en se faisant vacciner et les vaccins contre la COVID-19 ne modifient pas l'ADN de quelque manière que ce soit. Il n'y a pas non plus de preuve que la vaccination contre la COVID-19 cause des problèmes de fertilité ou de grossesse dans l'avenir.

Grâce à un contrôle continu de la sécurité d'emploi, la vaccination contre la COVID-19 continue d'être considérée comme sûre pour les enfants et les adolescents.



U.S. Department of
Health and Human Services
Centers for Disease
Control and Prevention

www.cdc.gov/covid-19/children-teens.html

Faire vacciner les enfants contre la COVID-19

Le dosage du vaccin contre la COVID-19 est fonction de l'âge le jour de la vaccination et non de la taille ou du poids. Les enfants reçoivent une dose plus faible, qui est adaptée.

Se faire vacciner contre la COVID-19 sera très semblable aux autres vaccinations d'usage. Votre enfant pourra se faire vacciner en même temps contre la COVID-19 et contre d'autres maladies, y compris contre la grippe.

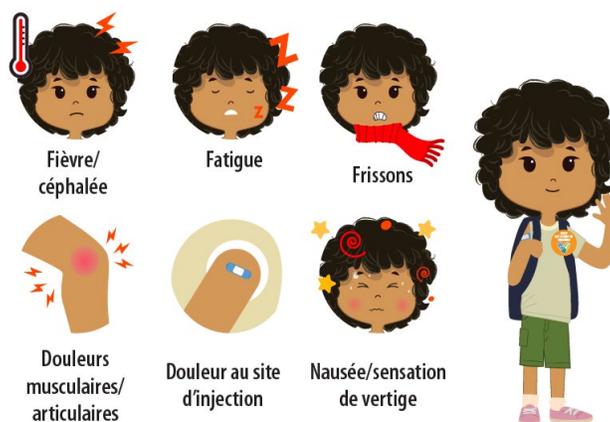
Les enfants et les adolescents qui ont déjà eu la COVID-19 doivent quand même se faire vacciner.

De nouvelles preuves indiquent que les personnes peuvent obtenir une protection supplémentaire en se faisant vacciner après avoir été infectées par le virus responsable de la COVID-19. Ainsi, même si un enfant a eu la COVID-19, il doit quand même se faire vacciner.

Effets secondaires survenant après la vaccination contre la COVID-19

Les effets secondaires signalés sont généralement légers, temporaires et similaires à ceux ressentis après des vaccins de routine. Certains enfants et adolescents n'ont aucun effet secondaire.

Les effets secondaires sont plus fréquents après la deuxième dose du vaccin. Ceux-ci pourraient perturber les activités quotidiennes de votre enfant, mais devraient disparaître en quelques jours. Si vous souhaitez donner à votre enfant un médicament, autre que de l'aspirine, pour soulager sa douleur après qu'il s'est fait vacciner, demandez conseil à son prestataire de soins de santé. Vous pouvez également le consulter pour connaître les autres mesures que vous pourrez adopter chez vous, notamment appliquer un torchon humide et frais à l'endroit où votre enfant aura reçu l'injection s'il a mal.



Découvrez où vous pouvez faire vacciner votre enfant ou adolescent contre la COVID-19

Aux États-Unis, tout le monde peut se faire vacciner contre la COVID-19 gratuitement. Pour savoir où se faire vacciner contre la COVID-19, vous pouvez facilement :

- Contacter le médecin de votre enfant ou une pharmacie, une clinique ou un service de santé local pour savoir si des vaccins sont disponibles.
- Consulter le site internet [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov) et saisir votre code postal pour localiser un endroit près de chez vous.
- Envoyer votre code postal par SMS au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour savoir où faire vacciner votre enfant ou votre adolescent contre la COVID-19 près de chez vous.



Commencez v-safe

Après avoir fait vacciner votre enfant, **inscrivez-le au bilan de santé après vaccination de v-safe**. Le système v-safe propose des bilans de santé personnalisés et confidentiels après la vaccination contre la COVID-19.



U.S. Department of
Health and Human Services
Centers for Disease
Control and Prevention

www.cdc.gov/covid-19/children-teens.html